



Bedienungsanleitung



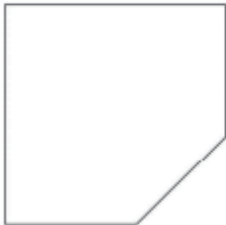
Eckregal mit 5 Einlegeböden

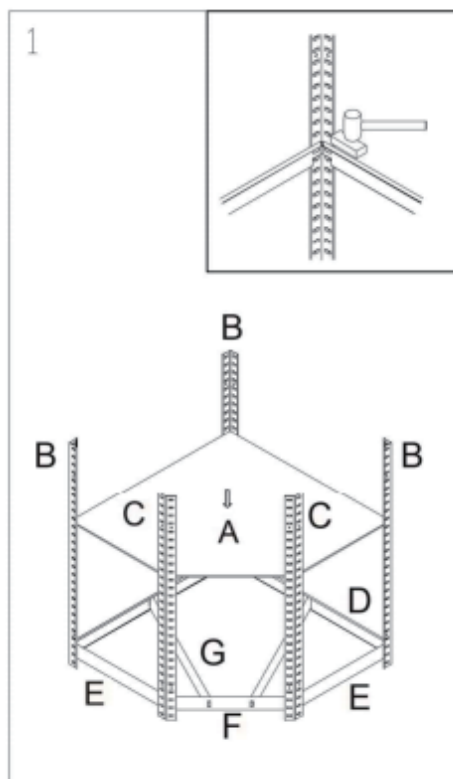
79070215/03

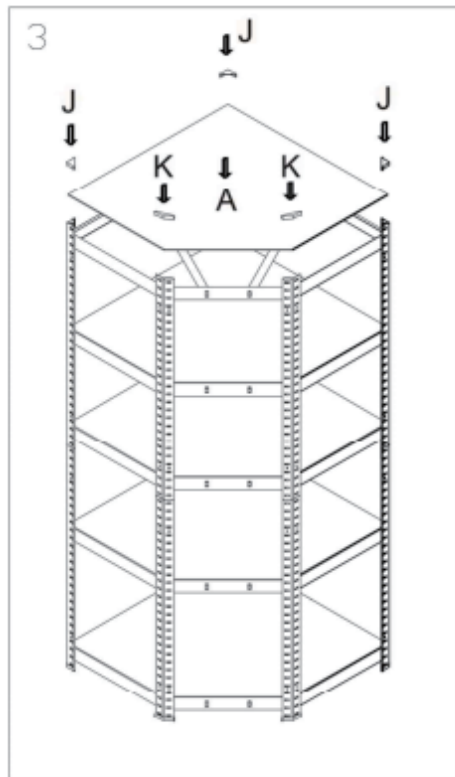
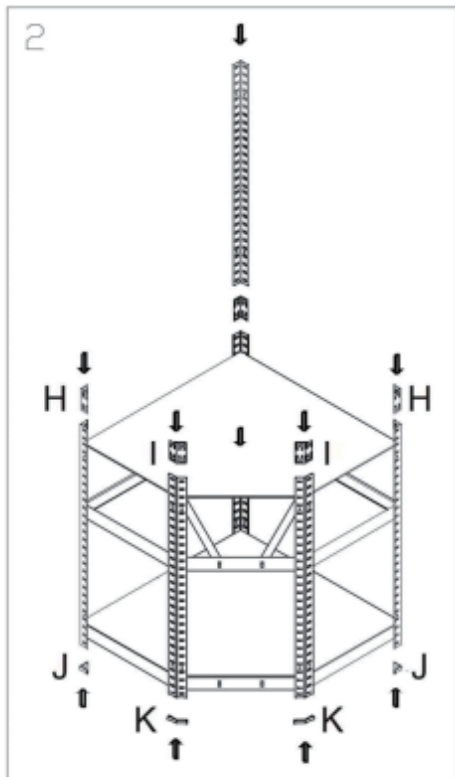
SSU-180.91.2

XXXLutz KG, Roemerstrasse 39, AT-4600 Wels, Austria

Aufbauanleitung

A					5x
B					6x
C					4x
D					10x
E					10x
F					5x
G					10x
H		3x	I		2x
J		6x	K		4x





Verwendungszweck und Sicherheit

1. Wichtig! Bitte lesen und befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise vor der Montage sorgfältig und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
2. Zu Ihrer Sicherheit muss das Regal immer mit einer geeigneten Wandhalterung befestigt werden. Verwenden Sie nur Dübel und Befestigungsschrauben, die für Ihren Wandtyp und das Gewicht des Regals geeignet sind! (Dübel oder Schrauben und Werkzeuge für die Wandmontage sind nicht enthalten).
Warnung: Wenn Sie in Wände, Decken oder Böden bohren, achten Sie darauf, dass Sie keine Strom-, Gas- oder Wasserleitungen beschädigen.
3. Die angegebene maximale Tragfähigkeit von 175 kg darf nicht an einem einzigen Punkt des Regals beladen werden. Die Last muss gleichmäßig auf den einzelnen Regalböden verteilt sein, damit die Holzbretter nicht beschädigt werden. Die maximale Regalbelastung darf NICHT überschritten werden (siehe Angaben auf der Verpackung). Es wird

empfohlen, die einzelnen Regale von unten nach oben zu beladen.

4. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Überprüfen Sie alle Teile auf Vollständigkeit und Schäden (siehe Liste der Komponenten). Wenn ein Teil fehlt oder defekt ist, darf das Regal nicht benutzt werden.
5. Bitte verwenden Sie einen Gummihammer, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
6. Sollten sich die Verbindungslaschen der Regalstangen bei der Montage verbiegen, können sie mit einem Schlitzschraubendreher in ihre ursprüngliche Position zurückgebogen werden.
7. Tragen Sie beim Zusammenbau des Regals Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
8. Stellen Sie das Regal nur auf ebenen, glatten Böden auf. Andernfalls können Stabilität und maximale Tragfähigkeit nicht gewährleistet werden.
9. Um Kratzer zu vermeiden, montieren Sie das Produkt auf einer sauberen und glatten Oberfläche (z. B. Teppich).
10. Das Regal darf erst beladen werden, wenn es in einwandfreiem Zustand und vollständig montiert ist.
11. Das Regal ist nicht für Räume mit hoher Luftfeuchtigkeit geeignet, da dadurch die Holzbretter beschädigen werden können.
12. Das Regal ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.



Használati útmutató



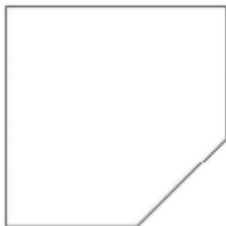
Sarokpolc 5 polccal

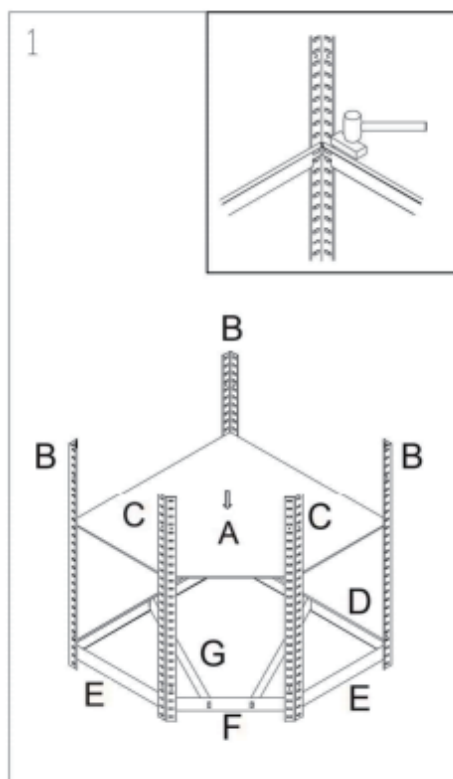
79070215/03

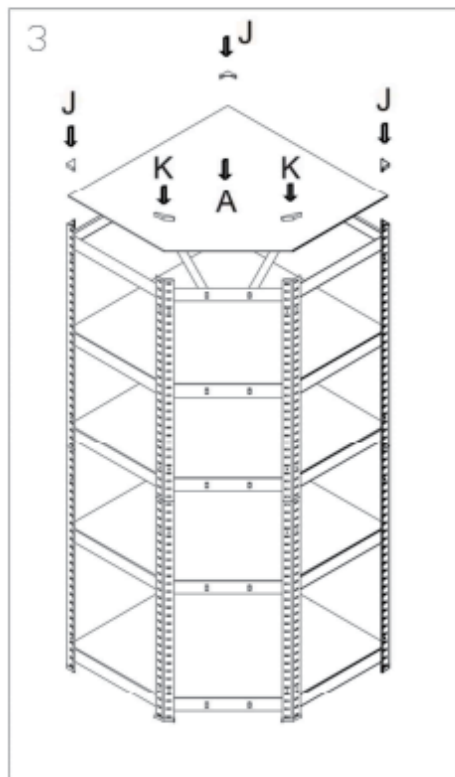
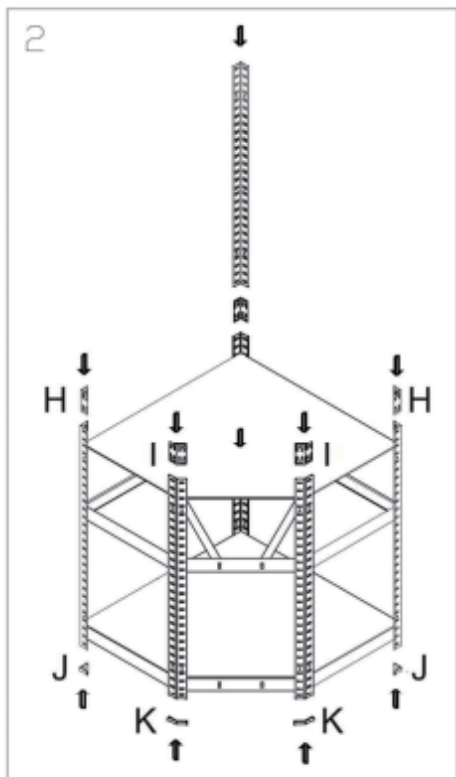
SSU-180.91.2

XXXLutz KG, Roemerstrasse 39, AT-4600 Wels, Austria

Összeszerelési útmutató

A					5x
B					6x
C					4x
D					10x
E					10x
F					5x
G					10x
H		3x	I		2x
J		6x	K		4x





Felhasználási cél és biztonság

1. Fontos! Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el és kövesse az útmutatót és a biztonsági előírásokat, majd őrizze meg későbbi használatra.
2. Az Ön biztonsága érdekében a polcot mindig egy megfelelő falı tartóval rögzítse. Csak a fal típusának és a polc súlyának megfelelő dübeleket és rögzítı csavarokat használjon. (A csomagolás nem tartalmaz dübeleket, csavarokat és szerszámokat a falra történı szereléshez.)
Figyelem: A fal, mennyezet vagy padló megfúrása közben ügyeljen arra, hogy ne károsítsa az áram-, gáz- vagy vízvezeték.
3. A polcként maximumisan megengedett súlyt (175 kg) ne egy pontra helyezze. A terhet egyenletesen kell az egyes polcokra elosztani, hogy ne sérüljenek meg a fa deszkák. A maximumis teherbírást NEM szabad meghaladni (lásd a csomagoláson található értéket). Javasoljuk, hogy az egyes polcokat letről felfelé pakolja meg.

4. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot. Ellenőrizze az összes rész teljességét és a sérüléseket (lásd az alkatrészlistát). Ha hiányzik egy rész vagy sérült, akkor nem szabad a polcot használni.
5. Használjon egy gumikalapácsot, hogy ne sérüljön meg a felület.
6. Ha a polcrudak összekötőelemei elferdülnek az összeszerelés közben, akkor egy lapos csavarhúzó segítségével hajlítsa vissza az eredeti állapotukba.
7. A sérülések elkerülése érdekében viseljen kesztyűt a polc összeszerelése közben.
8. Csak egyenes, sík padlóra állítsa a polcot. Különben nem garantálható a stabilitás és a maximális teherbírás.
9. A karcolások elkerülése érdekében a terméket tiszta és sima felületen szerelje össze (pl. szőnyegen).
10. A polcra csak abban az esetben pakoljon, ha kifogástalan állapotban van, és teljesen össze van szerelve.
11. A polc nem alkalmas magas páratartalmú helyiségekben történő használatára, mert ezáltal károsodhatnak a fa deszkák.
12. Ez a polc ipari használatra nem alkalmas.



Упътване за експлоатация



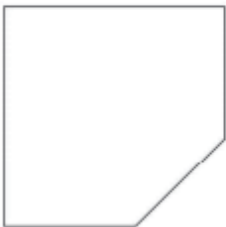
Ъглова етажерка с 5 подвижни рафта

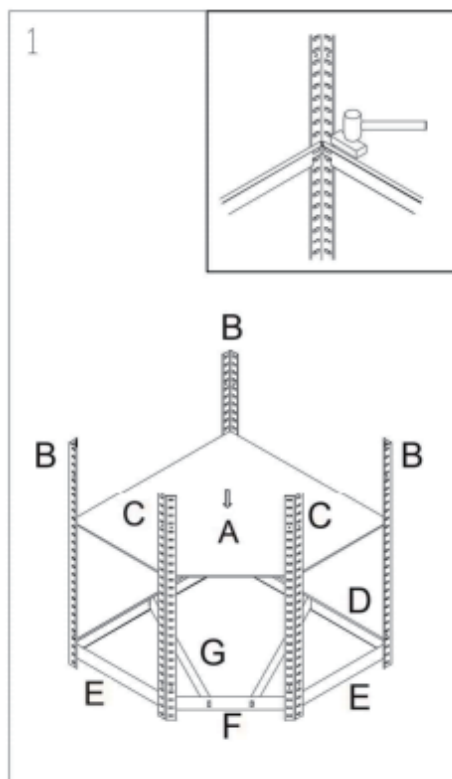
79070215/03

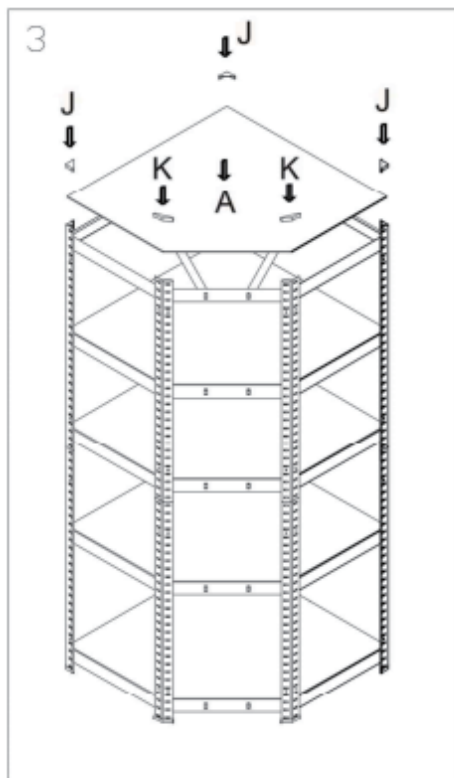
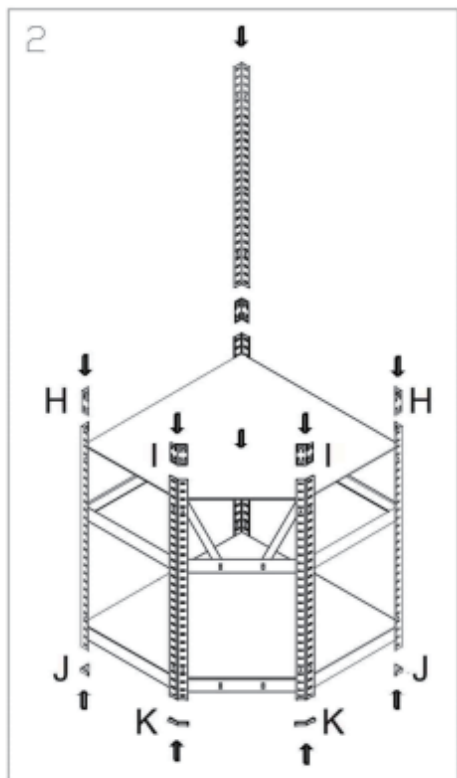
SSU-180.91.2

XXXLutz KG, Roemerstrasse 39, AT-4600 Wels, Austria

Инструкции за монтаж

A					5x
B					6x
C					4x
D					10x
E					10x
F					5x
G					10x
H		3x	I		2x
J		6x	K		4x





Предназначение и безопасност

1. Важно! Моля, преди монтажа внимателно прочетете и спазвайте инструкциите и указанията за безопасност, и ги запазете за бъдещи справки.
2. За Вашата безопасност етажерката винаги трябва да се закрепва с подходящ държач за стена. Използвайте само дюбели и винтове за закрепване, подходящи за Вашия тип стена и теглото на етажерката! (Дюбели или винтове и инструменти за стенов монтаж не са включени).

Предупреждение: Когато пробивате в стени, тавани или подове, внимавайте да не повредите електро-, газо- или водопроводи.

3. Посочената максимална товароносимост от 175 кг не бива да се натоварва на една единствена точка на етажерката. Тежестта трябва да се разпределя равномерно върху отделните рафтове, за да не се повредят дървените плоскости. Максималното

натоварване на етажерката НЕ бива да се превишава (вижте информацията върху опаковката). Препоръчва се отделните рафтове да се зареждат отдолу нагоре.

4. Отстранете всички опаковъчни материали. Проверете всички части за пълнота и повреди (вижте списъка на компонентите). Ако някоя част липсва или е дефектна, етажерката не бива да се използва.
5. Моля, използвайте гумен чук, за да не повредите повърхността.
6. Ако по време на монтажа свързващите елементи на пръчките на етажерката се огънат, те могат да бъдат върнати в първоначалното им положение с помощта на права отвертка.
7. Носете ръкавици, когато сглобявате етажерката, за да избегнете наранявания.
8. Поставете етажерката само върху равни и гладки подове.
В противен случай стабилността и максималната товароносимост не могат да бъдат гарантирани.
9. За да избегнете драскотини, монтирайте продукта върху чиста и гладка повърхност (напр. килим).
10. Зареждайте етажерката едва след като е в перфектно състояние и е напълно сглобена.
11. Етажерката не е подходяща за помещения с висока влажност на въздуха, тъй като това може да повреди дървените плоскости.
12. Етажерката не е предназначена за търговска употреба.



Mode d'emploi



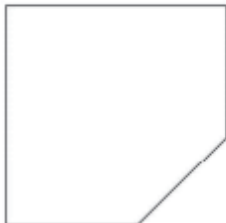
Etagère d'angle avec 5 rayons

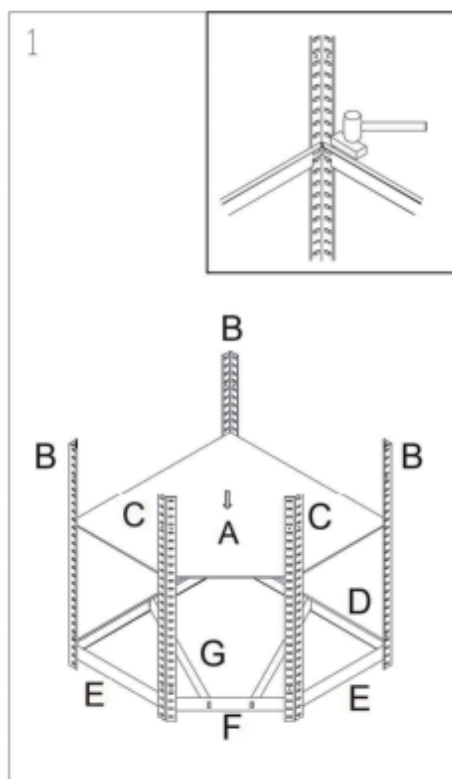
79070215/03

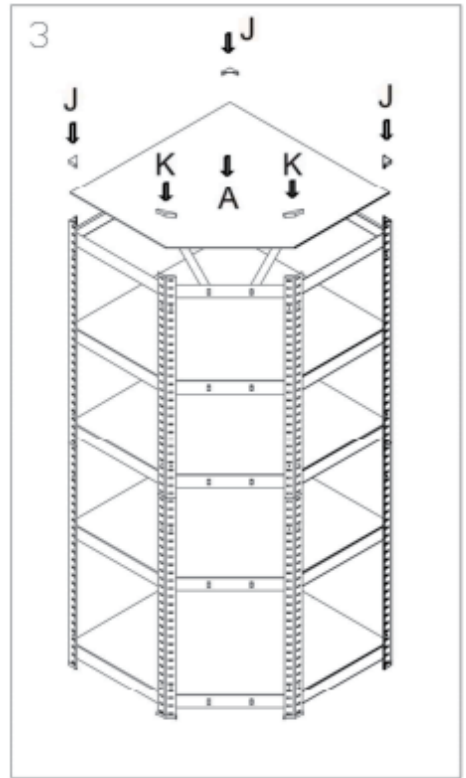
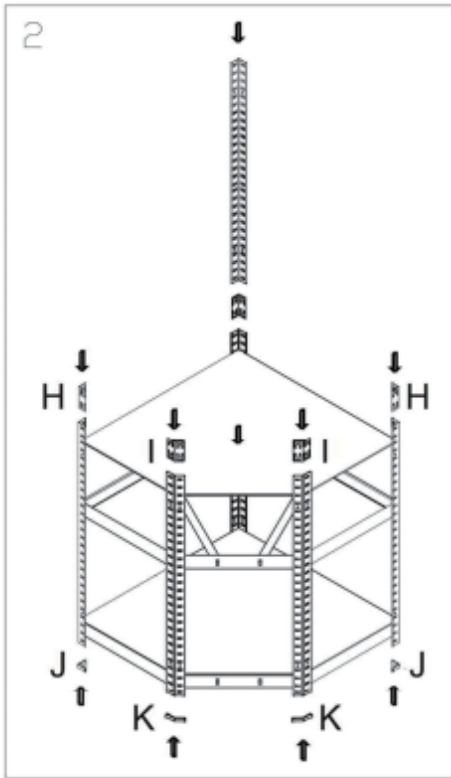
SSU-180.91.2

XXXLutz KG, Roemerstrasse 39, AT-4600 Wels, Austria

Instructions de montage

A					5x
B					6x
C					4x
D					10x
E					10x
F					5x
G					10x
H		3x	I		2x
J		6x	K		4x





Usage prévu et sécurité

1. Important ! Avant le montage, veuillez lire attentivement et suivre les instructions et les conserver pour référence ultérieure.
2. Pour votre sécurité, toujours fixer l'étagère à un support mural adapté. Utilisez uniquement des chevilles et des vis de fixation adaptées au type de votre mur et au poids de l'étagère ! (Les chevilles ou les vis et les outils pour le montage mural ne sont pas fournis).
Avertissement : si vous percez dans les murs, les plafonds ou les planchers, veuillez à ne pas endommager les câbles électriques, les conduites de gaz ou d'eau.
3. La charge maximale indiquée de 175 kg ne doit pas être concentrée sur un seul point de l'étagère. La charge doit être répartie uniformément sur les différents rayons afin de ne pas endommager les planches en bois. La charge maximale de l'étagère ne doit PAS être dépassée (voir indications sur l'emballage). Il est recommandé de charger les étagères de bas en haut.
4. Retirez tous les matériaux d'emballage. Vérifiez l'intégralité et le bon état

de toutes les pièces (voir liste des composants). Il ne faut pas utiliser l'étagère si une pièce est manquante ou endommagée.

5. Veuillez toujours utiliser un maillet en caoutchouc afin de ne pas endommager la surface.
6. Si les attaches de fixation des barres de l'étagère se tordent lors du montage, vous pouvez les replier dans la position d'origine à l'aide d'un tournevis plat.
7. Portez des gants lors du montage de l'étagère afin d'éviter les blessures.
8. Posez l'étagère uniquement sur un sol plan et lisse. Sinon, la stabilité et la capacité de charge maximale ne peuvent pas être garanties.
9. Afin d'éviter les rayures, assemblez le produit sur une surface propre et lisse (p.ex. un tapis).
10. L'étagère ne doit être chargée que lorsqu'elle est en parfait état et entièrement montée.
11. L'étagère n'est pas adaptée aux pièces très humides, car cela peut endommager les planches en bois.
12. L'étagère n'est pas destinée à l'usage commercial.



Manuale d'uso



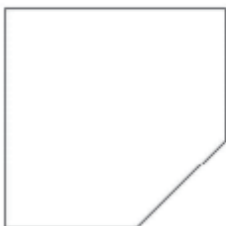
Scaffale angolare con 5 ripiani

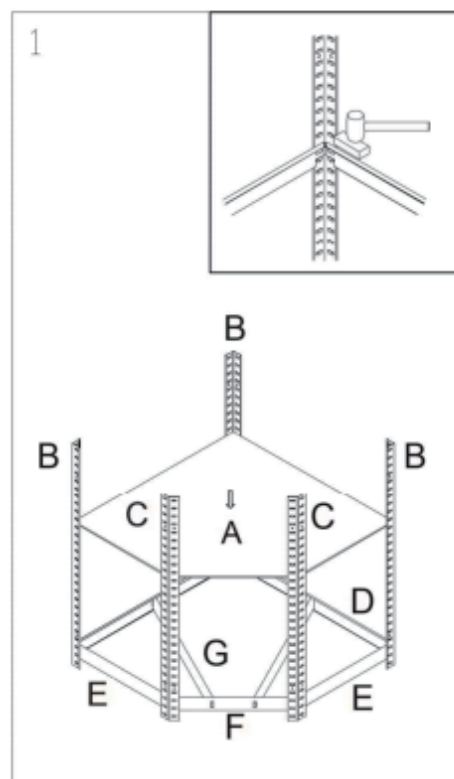
79070215/03

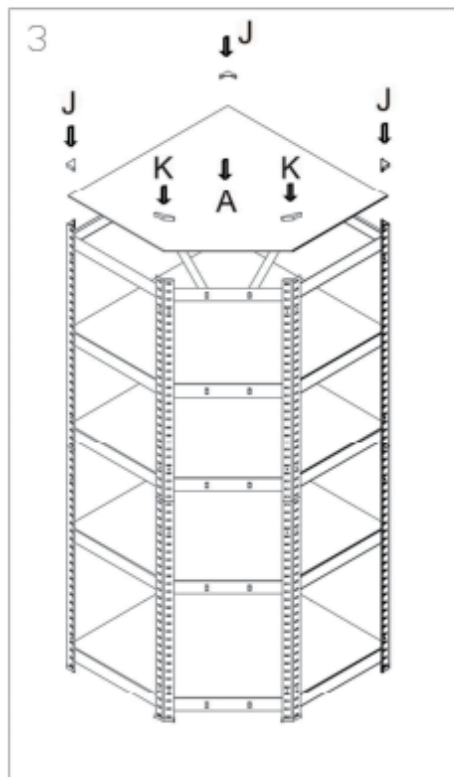
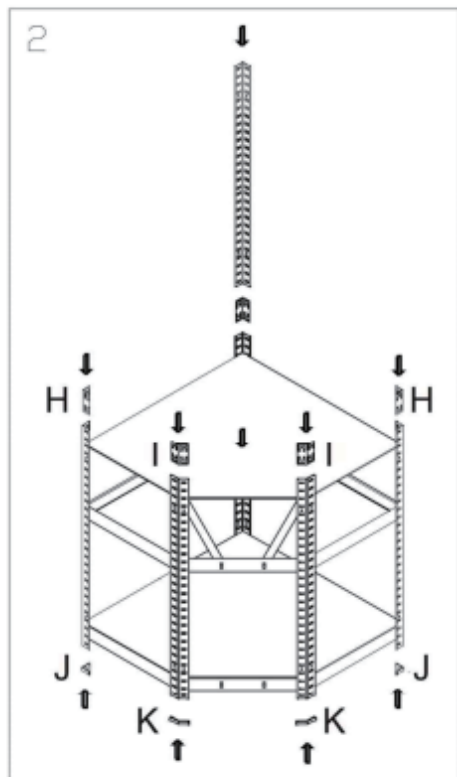
SSU-180.91.2

XXXLutz KG, Roemerstrasse 39, AT-4600 Wels, Austria

Istruzioni di montaggio

A					5x
B					6x
C					4x
D					10x
E					10x
F					5x
G					10x
H		3x	I		2x
J		6x	K		4x





Destinazione d'uso e sicurezza

1. Importante! Prima di montare lo scaffale leggere attentamente le istruzioni; attenersi inoltre alle indicazioni di sicurezza. Conservare il manuale d'uso per consultazioni future.
2. Per la propria sicurezza, lo scaffale va sempre fissato al muro con un apposito supporto. Utilizzare esclusivamente tasselli e viti di fissaggio adatti al tipo di parete e al peso dello scaffale! (I tasselli o le viti e gli utensili per il montaggio a parete non sono forniti in dotazione).
Attenzione: Nel trapanare pareti, soffitti o pavimenti, fare attenzione a non danneggiare le condutture elettriche, i tubi del gas o dell'acqua.
3. La massima capacità di carico indicata, pari a 175 kg, non deve gravare su un unico punto dello scaffale. Il carico va invece ripartito uniformemente sui singoli ripiani per non danneggiare il legno.
NON superare MAI il carico massimo indicato (vedi indicazioni riportate sulla confezione). Si raccomanda di caricare i singoli ripiani partendo dal basso e proseguendo via via verso l'alto.

4. Rimuovere tutti i materiali da imballo. Controllare che tutti i pezzi siano presenti e intatti (vedi lista dei componenti). Nel caso un componente manchi o sia difettoso, non è consentito utilizzare lo scaffale.
5. Utilizzare un martello di gomma per evitare di danneggiare le superfici.
6. Se in fase di montaggio i giunti di collegamento dei pali dello scaffale si piegano, è possibile raddrizzarli con un cacciavite a punta piatta.
7. In fase di montaggio dello scaffale è necessario indossare guanti da lavoro per evitare di ferirsi.
8. Posizionare lo scaffale solo su pavimenti lisci e regolari. In caso contrario non saranno garantiti né la stabilità né la massima capacità di carico.
9. Per evitare di graffiare lo scaffale, procedere al montaggio lavorando su una superficie liscia e pulita (ad es. un tappeto).
10. È consentito caricare lo scaffale solo se montato correttamente e completo di tutte le sue parti.
11. Lo scaffale non è adatto ad ambienti caratterizzati da tassi di umidità elevati. Tale umidità potrebbe infatti danneggiare i ripiani in legno.
12. Questo scaffale non è destinato all'uso professionale.